

ภาคผนวก 13 : รายงานวิจัย เรื่อง การศึกษาความเป็นพิษแบบเฉียบพลันและเรื้อรัง¹
ของสมุนไพรที่ใช้เป็นยาต้านจุลชีพในผู้ป่วยโรคเอดส์

รายงานผลการวิจัย

เรื่อง

การศึกษาความเป็นพิษแบบเฉียบพลันและก่อร้ายของสมุนไพร ที่ใช้เป็นยาต้านจุลชีพในผู้ป่วยโรคเอดส์

ผศ. นพ. วีรวัฒน์ มหัทธนตระกูล* รศ. ดร. สนั่น ศุภชีรศกุล# ผศ. นิสิตา บำรุงวงศ์*

กญ. พิริชช์ ไทรบง* ผศ. กญ. มาลินี วงศ์นาวา* รศ. นพ. กก. วิญญูร์ ฤทธิพิค*

คร. นสพ. สุรีย์ ชาติวิจาม** ผศ. นพ. ออนุพงษ์ นิติเรืองจรัส***

บทคัดย่อ

สมุนไพรที่มีฤทธิ์ต้านเชื้อจุลชีพ ทึ้งแบกทีเรีย และเชื้อร้า ได้รับการศึกษาเก็บอย่างแพร่หลาย อย่างไรก็ตี การศึกษาถึงความเป็นพิษของสมุนไพรเหล่านี้มีน้อยมาก ขณะผู้วิจัยจึงได้ทำการศึกษาความเป็นพิษแบบเฉียบพลันและก่อร้ายของสารสกัดจากสมุนไพรที่มีฤทธิ์ต้านเชื้อจุลชีพคือข้าวหมูขาว โดยการป้อนสารสกัดของสมุนไพรให้หนูขาวทางปาก พบร่วมน้ำดองของสารสกัดจากข้าวขาว chloroform ที่ทำให้หนูขาวตายร้อยละ 50 (LD_{50}) ในหนูขาวเพศผู้ คือ 3,200 มก./กг. ส่วนในหนูขาวเพศเมียคือ 6,300 มก./กг. การศึกษาความเป็นพิษแบบก่อร้ายในหนูขาวเพศผู้และเพศเมีย แบ่งหนูออกเป็นเพศละ 3 กลุ่ม คือ กลุ่มควบคุม (ป้อนสารละลายน้ำ arabic gum) กลุ่มทดลองที่ป้อนสารสกัดจากข้าวนาด 24 มก./กг./วัน และ 240 มก./กг./วัน (ขนาดประมาณ 10 และ 100 เท่าของขนาดที่คนรับประทาน) ติดต่อกันเป็นเวลา 3 เดือน ผลการศึกษาพบว่าหนูกลุ่มที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนาด 24 มก./กг./วัน มีอัตราการเจริญเติบโตและการกินอาหารไม่ต่างจากกลุ่มควบคุมทั้ง 2 เพศ แต่หนูกลุ่นที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนาด 240 มก./กг./วัน มีอัตราการเจริญเติบโตและการกินอาหารลดลง อย่างไรก็ตีไม่พบความผิดปกติทางด้านพฤติกรรมในหนูที่ได้รับสารสกัดจากข้าวทุกกลุ่ม ผลการตรวจทางชีวเคมี ของเลือดและโลหิตวิทยาไม่พบความแตกต่างระหว่างกลุ่ม ยกเว้นมีการเพิ่มขึ้นของระดับเอนไซม์จากตับในหนูขาวเพศเมียที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนาด 240 มก./กг./วัน ผลการตรวจทางจุลพยาธิวิทยาของอวัยวะภายในของหนูขาวเพศเมียที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนาด 24 มก./กг./วัน วันละครึ่งเป็นเวลาสาม 3 เดือน พบรพยาธิสภาพที่ตับในระดับเกรด 1 จำนวน 2 ตัว จาก 10 ตัว(20 %) และ พบรอยไฟอักเสบเรื้อรังเฉพาะที่ (Focal chronic pyelonephritis) 1 ตัว จาก 10 ตัว(10%) แต่ไม่พบพยาธิสภาพในหนูขาวที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนาด 240 มก./กг./วัน ส่วนในหนูขาวเพศผู้พบพยาธิสภาพที่หัวใจ คือกล้ามเนื้อหัวใจอักเสบเฉพาะที่(Focal myocarditis) ในหนูกลุ่มควบคุมและกลุ่มที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนาด 24 มก./กг./วัน กลุ่มละ 1 ตัว จาก 10 ตัว(10%) และ 15 ตัว(6.7%) ตามลำดับ แต่ไม่พบพยาธิสภาพในหนูทดลองที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนาด 240 มก./กг./วัน

โดยสรุป การศึกษานี้พบว่าหนูขาวเพศผู้มีโอกาสเดี่ยงต่อพิษแบบเฉียบพลันจากสารสกัดจากข้าวนาดกว่าหนูขาวเพศเมีย แต่ไม่มีความแตกต่างกันในด้านพิษแบบเรื้อรัง และไม่พบความสัมพันธ์ระหว่างขนาดของสารสกัด

กับความเป็นพิษแบบเรื้อรัง อย่างไรก็ต้องใช้สารสกัดดังกล่าวเพื่อต้านจุลชีพควรให้ในขนาดที่ใช้ตามปกติในชีวิตประจำวัน.

- * ภาควิชาเภสัชวิทยา คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
- # ภาควิชาเภสัชเวช คณะเภสัชศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
- ** ภาควิชาการแพทย์แผนไทย คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
- *** ภาควิชาพยาธิวิทยา คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

Abstract

Antibacterial and antifungal activities against the infections in HIV infected patients of some Thai medicinal plants have been widely studied. However, their toxicity studies are quite rare. The objectives of this study are to study both acute and subchronic toxicity of the lead traditional medicines that have been shown to have antibacterial or antifungal activities such as "Galanga" in rats. In acute toxicity study, the LD₅₀ of the chloroform extract of Galanga given orally in male and female rats were 3,200 and 6,300 mg/kg respectively. For the subchronic toxicity study, 40 rats per each sex were divided into 3 groups. The control group received 5% gum arabic (as vehicle of the extract) by orally intubation and the two treatment groups received chloroform extract of Galanga at the dose of 24 and 240 mg/kg/day(equivalent to about 10 and 100 times of routinely used) for 3 months. The result of the study has shown that the body weight gain and food consumption were significantly reduced in the rats (of both sexes) that received the extract at the dose of 240 mg/kg/day. Anyway, there was no abnormal behavior detected. Histopathological finding has shown some histological changes which were not related to the concentration of the extract and should be just incidental finding. In conclusion, there was no correlation between the dose and toxicity of the Galangal extract. Therefore, Galanga should be considered safe if it is used as in daily life.

บทนำ

การใช้สมุนไพรไทยเป็นยาเป็นภูมิปัญญาไทยที่มีการใช้ทั่วทุกภูมิภาคและมีประวัติการใช้มาเป็นเวลานาน แต่ย่างไรก็ตาม การใช้สมุนไพรไทยก็จำกัดอยู่ในวงแคบ และไม่ได้รับความนิยมในการใช้ ทั้งนี้อาจเนื่องจากผล เช่น รูปแบบของยาหากต่อการใช้ ส่วนผสมไม่แน่นอน, แหล่งที่มาของยาสมุนไพรที่แตกต่างกัน หรือ ถูกกาลที่ต่างกัน อาจมีผลต่อองค์ประกอบของยาและผลในการรักษา ความไม่แน่ใจในประสิทธิภาพ และความปลอดภัยในการใช้ เป็นต้น ประชาชนทั่วไป รวมทั้งบุคลากรทางการแพทย์ยังนิยมใช้ยาแผนปัจจุบันมากกว่า อย่างไรก็ตาม หลังจากมีการวิจัยพัฒนายาสมุนไพร ประกอบกับมีการส่งเสริมจากภาครัฐ และภาคระดับประเทศ ให้ประชาชนเริ่มหันมาให้ความสนใจสมุนไพรหรือ พลิตภัณฑ์จากธรรมชาติมากขึ้น ไม่เพียงเฉพาะในประเทศไทยเท่านั้น แต่มีความคื้นตัวในการใช้สมุนไพรทั่วโลก สำหรับในประเทศไทย มีการผลิตพลิตภัณฑ์จากพืชสมุนไพรขึ้นมาจำนวนมากอย่างแพร่หลายทั่วในประเทศ และ ยังมีการส่งออกไปจำหน่ายยังต่างประเทศอีกด้วย ซึ่งเป็นผลดีต่อประเทศไทย เพราะช่วยนำเข้าเงินตราต่างประเทศเข้าสู่ประเทศไทยด้วย

ปัจจุบัน ปัญหาสาธารณสุขระดับโลกคือ โรคเออดส์ซึ่งเกิดจากการติดเชื้อ human immunodeficiency virus (HIV) และปัญหาที่ติดตามมาในผู้ป่วยเหล่านี้คือ การติดเชื้อจุลบุคคลชนิดต่างๆ เช่น วัณโรคปอด ปอดบวมจากเชื้อ *Pneumocystis carinii* (PCP) หรือ เชื้อรำเป็นดัน ซึ่งจำเป็นต้องได้รับการรักษาติดต่อกันเป็นเวลานาน และใช้งบประมาณในการรักษาพยาบาลจำนวนมหาศาล แต่หากเราสามารถพัฒนาการรักษาโรคเหล่านี้ได้อย่างจากยานมุนไพรไทย นอกราชการลดการนำเข้ายาจากต่างประเทศที่มีราคาแพงและลดการพึ่งพิงต่างชาติแล้ว ยังสามารถส่งออกและนำเข้าเงินตราต่างประเทศอีกด้วย อันจะเป็นช่องทางในการช่วยฟื้นฟูเศรษฐกิจของประเทศไทยให้อีกทางหนึ่ง •

อย่างไรก็คือ “สมุนไพร” นั้นอาจมีทั้ง “คุณ” และ “โทษ” กด่าว่าคือ nokjaka/jamnokthi/in การรักษาโรคต่างๆแล้ว หากใช้ไม่ถูกต้อง หรือ ไม่เหมาะสม อาจก่อให้เกิดอันตรายต่อผู้ใช้ได้ เช่น การใช้มะเกลือในการถ่ายพยาธิแล้วพบว่าทำให้ความอด หรือในกรณีของสมุนไพร “ขี้เหล็ก” ซึ่งมีสรรพคุณที่เจ็บ痒 กำกับไว้ว่าช่วยบรรเทาท้อง ทำให้นอนหลับ ช่วยเริ่มง้อาวาหาร และคลายเครียดด้วย โดยผลิตและจำหน่ายในรูปของยาเม็ด และองค์การเภสัชกรรมฯให้การรับรองแล้ว ยาสมุนไพรนี้ถูกกล่าวว่าหน่ายในเดือนสิงหาคม พ.ศ. 2540 และได้รับความนิยมใช้กันอย่างมาก แต่ต่อมานิราชงานว่ายาสมุนไพรนี้ทำให้เกิดผลข้างเคียง คือ ตัวอักเสบเฉียบพลัน โดยพบผู้ป่วยอย่างน้อย 9 ราย ในปี พ.ศ. 2542 โดยผลข้างเคียงนี้ได้รับการประเมินอยู่ในระดับตึงแต่ probable จนถึงขั้น definite ตามเกณฑ์มาตรฐานการวินิจฉัย หรือ DILI (drug induced liver injury) scale ดังนั้นจึงมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องทำการศึกษาวิจัยอย่างละเอียดถี่ถ้วนและระมัดระวัง ทั้งในด้านประสิทธิภาพในการรักษา และความเป็นพิษ ทั้งแบบเฉียบพลัน และเรื้อรังก่อนที่จะนำยาสมุนไพรมาใช้ในการรักษาโรคต่างๆกันอย่างแพร่หลาย รวมทั้งฝึกคิดตามผลหลังจากยาได้ออกจำหน่ายสู่ท้องตลาดแล้ว ด้วย

ในการศึกษาครั้งนี้เลือกศึกษาเฉพาะข้าวนาี่องจากผลการทดสอบฤทธิ์ต้านจุลชีพของ รศ. ดร. เสาร์ลักษณ์ พงศ์ไพบูลย์ และคณะ พนว่าสารสกัดจากข้าวด้วย chloroform มีฤทธิ์ต้านเชื้อรา *P. marneffei* และ *M. gypseum* ดีที่สุด โดยมีค่า EC50 และ MIC เท่ากับ 180.2 และ 16 µg/ml ตามลำดับ นอกจากนี้ยังสามารถยับยั้งเชื้อแบคทีเรีย *S. aureus* ATCC25923 และ MRSA ได้ดีที่สุด โดยมีค่า MIC 128 และ 256

$\mu\text{g/ml}$ ตามลำดับ และมีค่า MBC เท่ากับ $256 \mu\text{g/ml}$ นอกจากนี้สารสกัดจากข้าวมีฤทธิ์ค้านโปรตอซัว *Entamoeba histolytica* อีกด้วย

ชา (Galanga) เป็นพืชสมุนไพรที่มีถิ่นกำเนิดในแถบเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เช่น ไทย ศรีลังกา อินโด네เซีย พลีปปินส์ อินเดีย เป็นต้น เป็นพืชในวงศ์ Zingiberaceae มีชื่อทางวิทยาศาสตร์คือ *Alpinia galanga* (Linn.) Swartz., *Langas galanga* (Linn.) Stuntz. ชาเป็นไม้ล้มลุก ลำต้นเป็นก้านกลมแข็ง ในสีเขียว แข็งหนา มีดอกจากกอกหินไปเป็นช่อ ใบผู้สีขาวอมม่วงแดง ข้าวมีสรรพคุณด้านแบนแบคทีเรีย และเชื้อรากไข้รักษาโรคผิวน้ำ กลากเกลื่อน(Shaiphanich C et al) สารสำคัญที่ออกฤทธิ์ด้านเชื้อรากคือ 1'-acetoxychavicol acetate และ 1'-acetoxyeugenol acetate (Jassen AM and Scheffer JJC) และใช้ลดอาการท้องอืดเพื่อขับลม(Ross MSF and Brain KR) เมื่อจางขามีน้ำมันหอมระเหยที่มีฤทธิ์ขับลม โดยพบ eugenol ซึ่งมีฤทธิ์ฆ่าเชื้อบนแบคทีเรียในลำไส้ที่เป็นสาเหตุของการแน่นจุกเสียด(Okazaki K and Oshima S.) และ eugenol ในข้าวมีฤทธิ์ขับน้ำดีซึ่งช่วยย่อยอาหารได้(Yamahara et al).

สัตว์ทดลอง สารสกัด วิธีการศึกษา

สัตว์ทดลอง

หนูขาว (rat) พันธุ์วิสเคอร์ จากสำนักสัตว์ทดลองแห่งชาติ มหาวิทยาลัยมหิดล และสถานสัตว์ทดลอง คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ น้ำหนัก เริ่มต้นประมาณ 150 กรัม เลี้ยงในกรงเดี่ยว ในห้องสัตว์ทดลองที่ควบคุมอุณหภูมิห้องที่ 22 ± 3 องศาเซลเซียส ความชื้นสัมพัทธ์ 40-70 % ควบคุมการเปิดปิดไฟฟ้าอัตโนมัติช่วงละ 12 ชั่วโมง ให้อาหารสำเร็จรูปและน้ำประปาโดยไม่จำกัดปริมาณ

สารสกัด

สกัดข้าว (เหง้า) ด้วย chloroform ทำสารสกัดให้แห้ง ได้สารสกัดเข้มข้น (yield) 0.82 %

วิธีการศึกษา

การทดสอบความเป็นพิษเฉียบพลัน

แบ่งหนูขาวทั้งเพศผู้และเพศเมีย เป็น 5 กลุ่มๆละ 8 ตัว กลุ่มที่ 1 เป็นกลุ่มควบคุมซึ่งให้สารละลายน้ำ gum arabic 5 % กลุ่มที่ 2 3 4 และ 5 ให้สารสกัดจากข้าว ในขนาด 1 2.5 5.0 10 และ 15 กรัม/kg. โดยการป้อนทางปาก(oral intubation) หลังจากให้สารสกัดแล้ว สังเกตอาการของสัตว์ทดลองประมาณ 1 ชั่วโมง หากสัตว์ทดลองตายจะทำการ necropsy หันที่ ไฟล์สังเกตสัตว์ทดลองเป็นเวลา 7 วัน บันทึกจำนวนสัตว์ทดลองที่ตายภายใน 7 วัน แล้วนำไปคำนวณหาค่า lethal dose 50 % (LD_{50}) ตามวิธีของ Litchfield & Wilcoxon(1949)

การทดสอบพิษกึ่งเรื้อรัง

แบ่งหมูขาวทั้งเพศผู้และเพศเมีย เป็น 3 กลุ่ม คือ กลุ่มควบคุม 10 ตัว ให้สารละลายน้ำ arabic gum 5 % กลุ่มที่ 2 ให้สารสกัดจากข้าวในขนาด 24 มก./กг./วัน(ขนาดประมาณ 10 เท่าของขนาดที่รับประทานในคน) และ กลุ่มที่ 3 ให้สารสกัดจากข้าวในขนาด 240 มก./กг./วัน (ขนาดประมาณ 100 เท่าของขนาดที่คนรับประทาน) ทุกวัน ติดต่อ กันเป็นเวลา 3 เดือน สังเกตุพฤติกรรมสัตว์ทดลองหลังจากป้อนสารสกัด หากสัตว์ทดลองตายจะทำ necropsy (gross observation) ทันที

เมื่อครบกำหนด 3 เดือน เก็บตัวอย่างเลือดโดยเจาะหัวใจโดยตรง(heart puncture) เพื่อส่งตรวจเลือดทางโลหิตวิทยา (hematology :CBC) และทางชีวเคมี (blood chemistry : FBS, BUN, Cr, SGOT, SGPT, alkaline phosphatase, cholesterol, triglyceride, direct bilirubin, total bilirubin, total protein, albumin และ uric acid)

เก็บอวัยวะที่สำคัญ คือ ตับ ไต หัวใจ ปอด น้าม กระเพาะอาหาร ลำไส้เด็ก ลำไส้ใหญ่ ตับอ่อน และ อณฑะ หรือ นคลูก และ รังไข่ เพื่อส่งตรวจจุลพยาธิวิทยา(histopathology)

ผลการศึกษา

การศึกษาความเป็นพิษเบื้องต้นของสารสกัดจากข้าว

พบว่าขนาดของสารสกัดจากข้าว (ด้วย chloroform) ที่ทำให้หมูขาวเพศผู้ตายร้อยละ 50 (LD_{50}) คือ 3,200 มก./กг. ดังแสดงในตารางที่ 1

ตารางที่ 1 การศึกษาความเป็นพิษเบื้องต้นของสารสกัดจากข้าว (chloroform extract) ในหมูขาวเพศผู้โดยการกรอกสารสกัดทางปาก

น้ำหนัก(ก) (Mean± SD)	Dose (mg/kg)	Log dose (mg/kg)	Death/N	Observed % Death	LD50 (mg/kg)
236.2 ± 3.2	0	-	0/8	0	3,200
234.8 ± 6.9	1,000	3	0/8	0	
222.1 ± 3.7	2,500	3.4	3/8	37.5	
212.3 ± 2.3	5,000	3.7	6/8	75	
203.5 ± 3.6	10,000	4	8/8	100	
185.6 ± 9.5	15,000	4.18	8/8	100	

ส่วนขนาดของสารสกัดจากข้าวที่ทำให้หนูขาวแพคเมีย ตายร้อยละ 50 (LD_{50}) คือ 6,300 mg./kg.

ดังแสดงในตารางที่ 2

ตารางที่ 2 การศึกษาความเป็นพิษเบนจีบลั้น (acute toxicity) ของสารสกัดจากข้าว (chloroform extract) ในหนูขาวแพคเมีย โดยการกรอกสารสกัดทางปาก

น้ำหนัก(g) (Mean± SD)	Dose (mg/kg)	Log dose (mg/kg)	Death/N	Observed % Death	LD50 (mg/kg)
245.6 ± 10.5	0	-	0/8	0	6,300
227.9 ± 10.3	1,000	3	0/8	0	
219.8 ± 6.04	2,000	3.30	2/8	25	
205.6 ± 9.0	5,000	3.7	3/8	37.5	
194.8 ± 10.8	10,000	4	8/8	100	

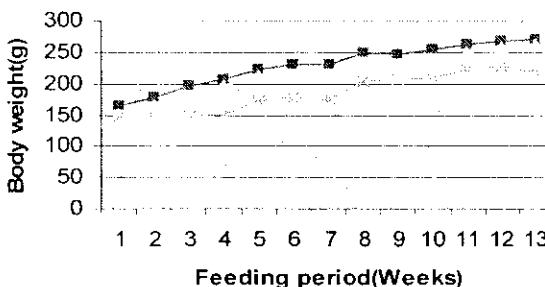
การศึกษาพิษกึ่งเรื้อรังของสารสกัดจากข้าว

อัตราการเจริญเติบโตของหนูขาวแพคเมียที่ได้รับสารสารสกัดจากข้าวนาค 24 mg./kg./วัน ไม่แตกต่างจากหนูขาวกลุ่มควบคุม ซึ่งสอดคล้องกับปริมาณอาหารที่กิน คือกินอาหารต่ำกว่ากันเพียง 1.2 % ดังแสดงในตารางที่ 3 ในขณะที่หนูขาวแพคเมียกลุ่มที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนาค 240 mg./kg./วัน มีอัตราการเจริญเติบโตลดลงถึง 32.3 % ซึ่งสัมพันธ์กับการกินอาหารที่ลดลง 16.1 % (ดังแสดงในตารางที่ 3)

ส่วนอัตราการเจริญเติบโตของหนูขาวแพคผู้ที่ได้รับสารสารสกัดจากข้าวนาค 24 mg./kg./วัน ไม่แตกต่างจากหนูขาวกลุ่มควบคุมเข่นกัน ซึ่งสอดคล้องกับปริมาณอาหารที่กิน คือกินอาหารต่างกันเพียง 2.5 % (ดังแสดงในตารางที่ 4) ในขณะที่หนูขาวแพคผู้กลุ่มที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนาค 240 mg./kg./วัน มีอัตราการเจริญเติบโตลดลงถึง 26.9 % ซึ่งสอดคล้องกับการกินอาหารที่ลดลง 23.7 % (ดังแสดงในตารางที่ 4)

ในระหว่างการป้อนสารสกัดจากข้าวนาคระยะ 3 เดือน พบร้าหนูขาวแพคเมียตาย 5 และ 11 ตัว ส่วนหนูขาวแพคผู้ตาย 1 ตัว และ 11 ในกลุ่มที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนาค 24 และ 240 mg./kg. ตามลำดับ เมื่อจากการสำลักสารสกัดเข้าปอด โดยเฉพาะในหนูที่ได้รับสารสกัดในขนาดสูง ดังนั้นจึงเหลือสัตว์ทดลองตามจำนวนที่ระบุไว้ในตารางดังๆ

Body weight of female rats



รุปที่ 1 น้ำหนักเฉลี่ยของหมูขาวเพศเมียที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนา阮 3 เดือน

█—█ : กลุ่มที่ 1 กลุ่มควบคุม (Control) ได้รับ gum arabic 5%

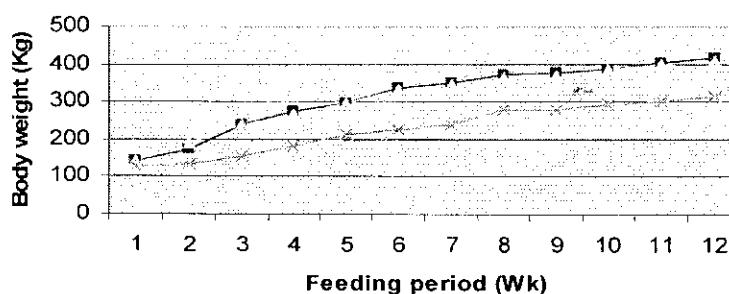
△—△ : กลุ่มที่ 2 ได้รับสารสกัดจากข้าวนา阮 24 มก./กг./วัน

x-----x : กลุ่มที่ 3 ได้รับสารสกัดจากข้าวนา阮 240 มก./กг./วัน

ตารางที่ 3 ค่าเฉลี่ยของน้ำหนักและการกินอาหารของหมูขาวเพศเมียที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนา阮 3 เดือน

Dose (mg/kg/day)	n	Body weight gain (g)		Food consumption (g/rat/day)	
		Mean ± SD	% Difference from control	Mean ± SD	% Difference from control
0	10	104.6 ± 22.7	-	16.1 ± 1.2	-
24	10	112.3 ± 27.3	+7.4	15.9 ± 1.8	-1.2
240	4	70.75 ± 25.7*	-32.3	13.5 ± 3.2	-16.1

Body weight gain in male rats



รุปที่ 2 น้ำหนักเฉลี่ยของหมูขาวเพศผู้ที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนา阮 3 เดือน

█—█ : กลุ่มที่ 1 กลุ่มควบคุม (Control) ได้รับ gum arabic 5%

△—△ : กลุ่มที่ 2 ได้รับสารสกัดจากข้าวนา阮 24 มก./กг./วัน

x-----x : กลุ่มที่ 3 ได้รับสารสกัดจากข้าวนา阮 240 มก./กг./วัน

ตารางที่ 4 ค่าเฉลี่ยของน้ำหนักหมูและการกินอาหารของหมูเพศผู้ที่ได้รับสารสกัดจากข้าวเป็นเวลา 3 เดือน

Dose (mg/kg/day)	n	Body weight gain (g)		Food consumption (g/rat/day)	
		Mean \pm SD	% Difference from control	Mean \pm SD	% Difference from control
0	10	273.5 \pm 37.3	-	24.1 \pm 2.2	-
24	15	267.5 \pm 46.5	-2.2	23.5 \pm 2.4	-2.5
240	4	200.0 \pm 73.9*	-26.9	18.4 \pm 2.2	-23.7

ในระหว่างการป้อนสารสกัดจากข้าวให้หมูขาว พบร่วมกันของการบันทุณของน้ำหนักตัวและอาหารที่ได้รับ การป้อนสารสกัด แต่ไม่มีอาการผิดปกติอื่นๆ เช่นเดินเซหรือสูญเสียการทรงตัว ไม่พบการเปลี่ยนแปลงของตา จมูก การหายใจ ผิวน้ำดูดูหรือพดพูด รวมถึงการตอบสนองต่อการปั๊บบริเวณจมูก หลังการป้อนสารสกัด

ผลการตรวจทางชีวเคมีในหมูขาวเพศเมีย ที่ได้รับสารสกัดจากข้าวเป็นเวลา 3 เดือน (ตารางที่ 5) พบร่วมกัน เช่น SGOT และ SGPT เพิ่มขึ้นในกลุ่มที่ได้รับสารสกัดจากข้าวในขนาด 240 mg./kg./วัน แต่ไม่พบความผิดปกติของค่าทางชีวเคมีอื่นๆ ในทุกกลุ่ม

ตารางที่ 5 ผลทางชีวเคมีในหมูขาวเพศเมียที่ได้รับสารสกัดจากข้าวเป็นเวลา 3 เดือน

	Dose (mg/kg/day)		
	0 (n = 10)	24 (n = 10)	240 (n = 4)
FBS	87.60 \pm 34.69	76.90 \pm 13.38	102.67 \pm 13.61
BUN	37.44 \pm 7.63	22.64 \pm 3.42	25.17 \pm 4.31
Cr	0.89 \pm 0.14	1.04 \pm 0.16	1.17 \pm 0.21
SGOT	123.2 \pm 121.21	67.90 \pm 35.94	361.00 \pm 481.20
SGPT	26.4 \pm 26.03	34.10 \pm 20.11	105.67 \pm 66.37
ALP	49.30 \pm 21.44	52.30 \pm 15.03	49.67 \pm 35.02
Total protein	7.52 \pm 0.63	7.04 \pm 0.31	6.50 \pm 0.61
Albumin	3.56 \pm 0.28	3.39 \pm 0.14	3.07 \pm 0.38
Direct Bilirubin	0.03 \pm 0.06	0.04 \pm 0.05	0.13 \pm 0.15
Total Bilirubin	1.08 \pm 2.40	0.22 \pm 0.09	0.30 \pm 0.26
Cholesterol	65.00 \pm 14.96	66.90 \pm 9.36	61.33 \pm 6.66
Triglyceride	113.8 \pm 54.29	91.40 \pm 27.97	83.33 \pm 12.01
Uric acid	2.80 \pm 1.48	2.73 \pm 1.11	4.63 \pm 2.21

ผลการตรวจชีวเคมีในหนูขาวเพศผู้ ที่ได้รับสารสกัดจากข้าเป็นเวลา 3 เดือน (ตารางที่ 6) ไม่ว่ามีมีการเปลี่ยนแปลงของค่าทางชีวเคมีในทุกกลุ่ม

ตารางที่ 6 ผลทางชีวเคมีในหนูขาวเพศผู้ที่ได้รับสารสกัดจากข้าเป็นเวลา 3 เดือน

	Dose (mg/kg/day)		
	0 (n = 10)	24 (n = 15)	240 (n = 4)
FBS	96.00 ± 33.68	72.00 ± 16.73	71.00 ± 14.74
BUN	22.23 ± 5.22	21.83 ± 2.70	25.38 ± 3.46
Cr	0.88 ± 0.06	0.86 ± 0.09	1.0 ± 0.22
SGOT	374.40 ± 270.22	261.47 ± 159.69	495.25 ± 278.56
SGPT	60.3 ± 50.19	113.47 ± 94.95	65.75 ± 26.11
ALP	108.00 ± 43.93	85.40 ± 26.43	76.50 ± 19.94
Total protein	7.73 ± 0.26	7.25 ± 0.70	7.70 ± 1.09
Albumin	3.72 ± 0.26	3.61 ± 0.33	3.57 ± 0.76
Direct Bilirubin	0.13 ± 0.05	0.17 ± 0.10	0.38 ± 0.49
Total Bilirubin	0.27 ± 0.07	0.31 ± 0.09	0.55 ± 0.57
Cholesterol	85.50 ± 17.64	81.47 ± 12.27	85.00 ± 20.59
Triglyceride	115.00 ± 35.41	104.27 ± 23.43	105.75 ± 27.89
Uric acid	3.95 ± 1.65	3.54 ± 1.39	6.47 ± 5.88

ในหนูขาวทั้ง 2 เพศที่ได้รับสารสกัดจากข้าเป็นเวลา 3 เดือน ไม่พบว่ามีการเปลี่ยนแปลงทางโลหิตวิทยาที่ผิดปกติในทุกกลุ่ม ดังแสดงในตารางที่ 7 และ 8

ตารางที่ 7 ผลทางโลหิตวิทยาในหนูขาวเพศเมียที่ได้รับสารสกัดจากข้าเป็นเวลา 3 เดือน

	Dose (mg/kg/day)		
	0 (n = 10)	24 (n = 10)	240 (n = 4)
Hematocrit (%)	45.00 ± 3.09	48.00 ± 2.49	45.33 ± 2.62
Hemoglobin (g/dl)	15.00 ± 1.02	16.05 ± 0.86	15.03 ± 1.10
WBC (cells/cu.mm)	2,015 ± 653	3,715 ± 1062	4,200 ± 1,768
PMN(%)	25.40 ± 4.12	30.30 ± 11.04	28.00 ± 5.20
Eosinophil(%)	0.60 ± 1.26	0.50 ± 1.58	0.00 ± 0.00
Lymphocyte(%)	74.00 ± 4.00	68.50 ± 13.39	72.00 ± 5.20
Monocyte(%)	0.00 ± 0.00	0.70 ± 1.06	0.00 ± 0.00
Platelet	Adequate	Adequate	Adequate
Red blood cell	Normochromic, Normocytic	Normochromic, Normocytic	Normochromic, Normocytic

ตารางที่ 8 ผลทางโลหิตวิทยาในหนูขาวเพศผู้ที่ได้รับสารสกัดจากข้าเป็นเวลา 3 เดือน

	Dose (mg/kg/day)		
	0 (n = 10)	24 (n = 15)	240 (n = 4)
Hematocrit (%)	49.40 ± 4.62	48.93 ± 2.15	47.75 ± 3.77
Hemoglobin (g/dl)	16.47 ± 1.55	16.32 ± 0.72	15.88 ± 1.18
WBC(cells/cu.mm)	3,470 ± 1,510	3,637 ± 1,778	2,200 ± 604
PMN(%)	38.9 ± 8.91	38.87 ± 6.91	34.00 ± 6.78
Eosinophil(%)	0.50 ± 0.71	0.27 ± 0.70	0.00 ± 0.00
Lymphocyte(%)	59.50 ± 9.42	58.87 ± 7.00	65.25 ± 6.85
Monocyte(%)	1.10 ± 1.10	2.00 ± 1.56	0.75 ± 0.96
Platelet	Adequate	Adequate	Adequate
Red blood cell	Normochromic, Normocytic	Normochromic, Normocytic	Normochromic, Normocytic

น้ำหนักอวัยวะต่อน้ำหนักตัว 100 กรัม ของหนูทดลองเพคเมียไม่พบว่ามีความแตกต่างกันในทุกกลุ่มยกเว้นน้ำหนักของกระเพาะอาหารในหนูกลุ่มที่ได้รับสารสกัดในขนาด 240 มก./กก/วัน ซึ่งเพิ่มขึ้น ดังแสดงในตารางที่

9

ตารางที่ 9 น้ำหนักอวัยวะต่อน้ำหนักตัว 100 กรัม ของหนูทดลองเพคเมีย

	Dose (mg/kg/day)		
	0 (n = 10)	24 (n = 10)	240 (n = 4)
Liver	2.93 ± 0.30	2.79 ± 0.18	3.33 ± 0.38
Right kidney	0.32 ± 0.04	0.30 ± 0.05	0.36 ± 0.04
Left kidney	0.29 ± 0.04	0.28 ± 0.04	0.34 ± 0.05
Heart	0.36 ± 0.04	0.32 ± 0.03	0.43 ± 0.12
Lung	0.58 ± 0.12	0.50 ± 0.06	0.74 ± 0.35
Stomach	0.50 ± 0.06	0.60 ± 0.06	0.91 ± 0.22*
Spleen	0.23 ± 0.04	0.21 ± 0.04	0.21 ± 0.08
Uterus	0.22 ± 0.06	0.17 ± 0.06	0.18 ± 0.02
Right Ovary	0.03 ± 0.00	0.03 ± 0.01	0.03 ± 0.00
Left Ovary	0.03 ± 0.01	0.03 ± 0.01	0.03 ± 0.01

* Significantly different from control ($p < 0.05$). The results are expressed as Mean ± S.D.

น้ำหนักอวัยวะต่อน้ำหนักตัว 100 กรัม ของหมูทดลองเพศผู้ ไม่พบว่ามีความแตกต่างกันในทุกกลุ่มยกเว้นน้ำหนักของกระเพาะอาหาร ในหมูกลุ่มที่ได้รับสารสกัดในขนาด 240 มก./กก./วัน ซึ่งเพิ่มขึ้นอย่างมีนัยสำคัญ ดังแสดงในตารางที่ 10

ตารางที่ 10 น้ำหนักอวัยวะต่อน้ำหนักตัว 100 กรัม ของหมูทดลองเพศผู้

	Dose (mg/kg/day)		
	0 (n = 10)	24 (n = 15)	240 (n = 4)
Liver	2.53 ± 0.17	2.48 ± 0.27	3.13 ± 0.27
Right kidney	0.29 ± 0.03	0.29 ± 0.04	0.31 ± 0.05
Left kidney	0.28 ± 0.02	0.29 ± 0.04	0.31 ± 0.01
Heart	0.33 ± 0.03	0.32 ± 0.04	0.36 ± 0.07
Lung	0.44 ± 0.09	0.39 ± 0.08	0.44 ± 0.04
Stomach	0.45 ± 0.04	0.50 ± 0.05	0.77 ± 0.14*
Spleen	0.18 ± 0.05	0.18 ± 0.04	0.23 ± 0.05
Right testis	0.47 ± 0.03	0.48 ± 0.11	0.59 ± 0.07
Left testis	0.48 ± 0.09	0.49 ± 0.09	0.57 ± 0.11

* Significantly different from control ($p < 0.05$). The results are expressed as Mean ± S.D.

ผลการตรวจทางจุลพยาธิวิทยาของอวัยวะภายใน ซึ่งได้แก่ ตับ ไต หัวใจ ปอด กระเพาะอาหาร ม้าม ตับอ่อน ลำไส้เล็ก ลำไส้ใหญ่ รังไข่ และ นดลูก พบร่วมกับน้ำขาวเพศเมียที่ได้รับสารสกัดจากขาในขนาด 24 มก./กก./วัน มีพยาธิสภาพที่ตับในเกรด 1 จำนวน 2 ตัวจาก 10 ตัว (20%) และพบไตอักเสบเรื้อรังเฉพาะที่ (Focal chronic pyelonephritis) จำนวน 1 ตัวจาก 10 ตัว (10%) ดังแสดงในตารางที่ 11

ตารางที่ 11 ผลการตรวจทางจุลพยาธิวิทยาของอวัยวะภายในของหมูขาวเพศเมียที่ได้รับสารสกัดจากขา

เป็นเวลา 3 เดือน

	Dose (mg/kg/day)		
	0 (n = 10)	24 (n = 10)	240 (n = 4)
Liver Grade 1	0/10	2/10 (20%)	0/4
Kidney Focal chronic pyelonephritis	0/10	1/10(10%)	0/4

ผลการตรวจทางจุลพยาธิวิทยาของอวัยวะภายใน ซึ่งได้แก่ ตับ ไต หัวใจ ปอด กระเพาะอาหาร ม้าม ตับอ่อน สำไส้เล็ก สำไส้ใหญ่ อัณฑะ พนว่าหนูขาวเพศผู้เมียพยาธิสภาพที่ตับในระดับเกรด 1 ในหนูกลุ่มควบคุม 3 ตัว จาก 10 ตัว (30%) และพบ focal myocarditis 1 ตัว (10%) ส่วนกลุ่มที่ได้รับสารสกัดข้าวนาค 24 มก./กг./วัน พบ focal myocarditis 1 ตัวจาก 15 ตัว(6.67%) ดังแสดงในตารางที่ 12

ตารางที่ 12 ผลการตรวจทางจุลพยาธิวิทยาของอวัยวะภายในของหนูขาวเพศผู้ที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนาคเป็นเวลา 3 เดือน

	Dose (mg/kg/day)		
	0 (n = 10)	24 (n = 15)	240 (n = 4)
Liver Grade 1	3/10(30%)	0/15	0/4
Heart Focal myocarditis	1/10 (10%)	1/15(6.67%)	0/4

วิจารณ์

การศึกษาความเป็นพิษแบบฉีดยับพลันและกึ่งเรื้อรังของสารสกัดจากข้าวนาครังนี้พบว่าหนูขาวเพศผู้ มีโอกาสเกิดพิษเฉียบพลัน ได้ย่างกว่าหนูเพศเมีย เนื่องจากพบว่าค่า LD50 ของสารสกัดจากข้าวนาครังนี้ต่ำกว่าเพศเมียประมาณ 50% (3,200 และ 6,300 มก./กг. ในเพศผู้และเพศเมียตามลำดับ) ทั้งนี้อาจเป็นผลจาก ความแตกต่างในด้านภูมิคุ้มกันทางชลนศาสตร์ หรือความไว (sensitivity) ต่อสารสกัดนี้ แต่ย่างไรก็ตาม ในการศึกษาความเป็นพิษแบบเรื้อรังกลับไม่พบว่ามีความแตกต่างกันระหว่างเพศ

ในการใช้เข็มรักษารากน้ำนม สำหรับการทดสอบความเป็นพิษกึ่งเรื้อรัง(3 เดือน)จะใช้ในขนาด 24 และ 240 มก./กг./วัน ซึ่งเทียบเท่ากับ 10 และ 100 เท่าที่คนรับประทาน ไม่พบความแตกต่างจากกลุ่มควบคุมอย่างมีนัยสำคัญ ยกเว้นการเจริญเติบโตซึ่ง ลดลงในกลุ่มที่ได้รับสารสกัดขนาด 240 มก./กг./วัน

การศึกษาพิษกึ่งเรื้อรังในหนูขาวไม่พบว่าสารสกัดจากข้าวมีพิษต่อระบบต่างๆของหนูขาว สำหรับพยาธิสภาพที่ตับ(เกรด 1) ที่พบในหนูขาวเพศเมียที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนาค 24 กรัม/กг./วัน จำนวน 2 ตัว จาก 10 ตัว(20%) แต่ไม่พบพยาธิสภาพของตับในหนูขาวที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนาค 240 กรัม/กг./วัน แสดงว่าการ กีดพยาธิสภาพไม่มีความสัมพันธ์กับความเข้มข้นหรือขนาดของสารสกัดที่ได้รับ นอกจากนี้ยังตรวจสอบพยาธิสภาพที่ตับ (เกรด 1) ในหนูขาวเพศผู้กลุ่มควบคุม 3 ตัว จาก 10 ตัว(30%) ดังนั้นพยาธิสภาพที่ตรวจพบในหนูขาวเพศเมีย ไม่น่าจะเกิดจากสารสกัดจากข้าว ส่วน focal myocarditis ที่พบในหนูขาวเพศผู้ ในกลุ่มควบคุม 1 ตัว จาก 10 ตัวและในกลุ่มที่ได้รับสารสกัดจากข้าวนาค 24 กรัม/กг./วัน 1 ตัวจาก 15 ตัวนั้น ไม่น่าจะเกิดจากสารสกัดจากข้าว เนื่องจากตรวจสอบได้ในกลุ่มควบคุมด้วย และไม่พบในกลุ่มที่ได้รับสารสกัดขนาดสูง สำหรับ focal

hemorrhage ที่พบในหนูบางตัวในห้อง 3 กลุ่มน่าจะเป็นผลจากการเก็บตัวอย่างเลือดจากหัวใจโดยตรง(heart puncture)

หนูขาวที่ได้รับสารสกัดจากข้าวในขนาดสูงถึง 240 มก/กг/วัน มีอัตราการเจริญเติบโตน้อยกว่ากลุ่มควบคุม โดยสัมพันธ์กับการกินอาหารที่ลดลง แสดงว่าสารสกัดจากข้าวในขนาดสูงอาจมีผลต่อความอุดอาหารในหนูขาว หัวใจ เพศ ส่วนกลไกของการออกฤทธิ์นั้นยังไม่ทราบแน่ชัด ซึ่งต้องการการศึกษาต่อไป

การศึกษานี้สอดคล้องกับการศึกษาที่ผ่านมา(Mokkhasmit M et al)ซึ่งพบว่าสารสกัดข้าวเผาลดกอ肖ล์ 50 % ขนาด 10 กรัม/กิโลกรัม ในหนูถีบจักร โดยการกรองกากและนีดเข้าใต้ผิวนังน้ำไม่เป็นพิษต่อหนูถีบจักร

สรุป

การศึกษานี้พบว่าหนูขาวเพศผู้มีโอกาสเสี่ยงต่อพิษแบบเฉียบพลันจากสารสกัดจากข้าวมากกว่าหนูขาวเพศเมีย แต่ไม่มีความแตกต่างกันในด้านพิษแบบเรื้อรัง และไม่พบความสัมพันธ์ระหว่างขนาดของสารสกัดกับความเป็นพิษแบบเรื้อรัง อย่างไรก็การใช้สารสกัดดังกล่าวเพื่อต้านจุลชีพควรให้ในขนาดที่ใช้ตามปกติ เนื่องจาก การใช้ในขนาดสูงติดต่อกันเป็นเวลานาน อาจก่อให้เกิดอันตรายต่อสุขภาพ เช่นอาจมีพิษต่อตับได้

คำขอบคุณ

โครงการวิจัยนี้ ได้รับการสนับสนุนจากเงินงบประมาณแผ่นดิน ประเภทเงินอุดหนุนทั่วไป คณะผู้วิจัยขอขอบคุณมาณ โภกาสนี ขอขอบคุณ รศ. ดร. สนั่น ศุภชีรศกุล ที่ได้จัดหาและสกัดสมุนไพรที่ใช้ในการวิจัยนี้ และขอขอบคุณคณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ที่อนุญาตให้ใช้เครื่องมือ สถานที่และสารเคมีไปค่าดำเนินการ

เอกสารอ้างอิง

1. Cheah PB and Gan SP. Antioxidative/Antimicrobial effects of galangal and alpha-tocoherol; in minced beef. J. Food Prot.2000 Mar;63(3):407-7.
2. Haraguchi H, Kuwata Y, Inada K, Shingu K, Miyahara K, Nagao M and Yagi A. Antigungal activity from Alpinia galanga and the competition for incorporation of unsaturated fatty acids in cell growth. Planta Med. 1996 Aug;62(4):308-13.
3. Jassen AM and Scheffer JJC. Acetoxyhydroxychavicol acetate, an antifungal component of Alpinia galanga. Planta Med. 1985; 6: 507-11.
4. Litchfield,J.T., Jr. & Wilcoxon, E. (1949) : A simplified method of evaluating dose-effect experiments. J. Pharmacol. Exp. Ther. 96: 99 -188.

5. Mokkhasmit M, Sawasdimongkol K, Satravaha P. Toxicity study of Thai medicinal plants. Bull Dept Med Sci, Thailand 1971; 12, 2-4: 36-66.
6. Okazaki K, Oshima S. Antibacterial activity of higher plants. XX. Antimicrobial effect of essential oils. (1). Clove oil and eugenol. J Pharm Soc Japan 1952; 72: 558-60.
7. Qureshi S, Shah AH and Ageel AM. Toxicity studies on Alpinia galanga and Curcuma longa. Planta Med. 1992 Apr;58(2):124-7.
8. Ross MSF and Brain KR. An Introduction to phytopharmacy. London:Pitman Publishing Ltd., 1977, 158-176.
9. Shaiphanich C, Wuthiudomlert M, Sawasdimongkol O, Saowakhont R. Languas galanga cream for treatment of ringworm. Report of medicinal plants for the primary health care project, 1984.
10. Yamahara J, Kobayashi M, Saiki Y, Sawada T, Fujimura H. Biologically active principles of crude drugs : Pharmacological evaluation of cholagogue substances in clove and its properties. J. Pharmacobio-Dyn 1983; 6(5): 281-6.
11. <http://medplant.mahidol.ac.th/pubhealth/alpinia.html>

ภาคผนวก

การแบ่งเกรดพยาธิสภาพของตับหมู

เกรด 0 : ลักษณะเซลล์ตับปกติ ขอบเขตของเซลล์ชัดเจน นิวเคลียสกลมและมีนิวคลีโอคุลชัดเจน เท่านั้น endothelial cell ปราศจากยูรอนฯ central vein และข้างเซลล์ตับ

เกรด 1 : เซลล์ตับรอบๆ central vein 1-2 แฉวแรกเกิด degeneration พบร้าดีอย่างน้อย 1 central vein ต่อกำลังขยาย $\times 100$, พบร้า single cell necrosis ได้ในบาง hepatic lobule, endothelial cell บางส่วนถูกทำลาย อาจพบ lymphocytic infiltration ในบริเวณที่เกิด necrosis

เกรด 2 : เซลล์ตับรอบๆ central vein 3-4 แฉวแรกเกิด degeneration หรือ necrosis พบร้ากษณะคังกลามากกว่าครึ่งหนึ่งของจำนวน central vein ทั้งหมด, พบร้า lymphocytic infiltration ในบริเวณที่เกิด necrosis, endothelial cell ส่วนใหญ่ถูกทำลาย

เกรด 3 : เซลล์ตับรอบๆ central vein ถูกทำลายอย่างมาก ไปจนถึง mid zone ของ hepatic lobule อาจมีการเรื่อมต่อ กันของบริเวณที่เกิด necrosis ไปยัง hepatic lobule ข้างเคียง พบร้ากษณะตังกลามากที่รอบๆ central vein, endothelial cell ของ central vein ทั้งหมดถูกทำลาย พบร้า lymphocytic infiltration ในบริเวณที่เกิด necrosis